AD	1	

GRANT NO:

DAMD17-94--J-4233

TITLE:

Pain Management Skills for Minority Breast Cancer Patients

PRINCIPAL INVESTIGATOR:

Charles S. Cleeland, Ph.D.

CONTRACTING ORGANIZATION:

University of Wisconsin Board of Regents Madison WI 53704-1490

REPORT DATE:

September 14, 1995

TYPE OF REPORT:

Annua1

19951127 038

PREPARED FOR: U.S. Army Medical Research and Materiel Command

Fort Detrick, Maryland 21702-5012

DISTRIBUTION STATEMENT: Approved for public release;

distribution unlimited

The views, opinions and/or findings contained in this report are those of the author(s) and should not be construed as an official Department of the Army position, policy or decision unless so designated by other documentation.

## REPORT DOCUMENTATION PAGE

Form Approved
 OMB No. 0704-0188

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 1 hour per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to Washington Headquarters Services, Directorate for Information Operations and Reports, 1215 Jefferson Davis Highway, Suite 1204, Arlington, VA 22202-4302, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0704-0188), Washington, DC 20503.

1. AGENCY USE ONLY (Leave bla	ank) 2. REPORT DATE	3. REPORT TYPE AND D	ATES COVERED
1. AGENCY USE UNLY (Leave bia	Cambrantan 14 100	5 Annual 15 Aug 9	
A TITLE AND CUPTITUE	September 14, 199	Militar 13 Aug 3	FUNDING NUMBERS
4. TITLE AND SUBTITLE Pain Management Skill:	s for Minority Breast (	i i	DAMD17-94-J-4233
6. AUTHOR(S)			· · · ·
Charles S. Cleeland, 1	Ph.D.		
7. PERFORMING ORGANIZATION I	NAME(S) AND ADDRESS(ES)	8.	PERFORMING ORGANIZATION
University of Wiscons			REPORT NUMBER
Madison, Wisconsin 5			i i
liddison, wisconsin s	3701 1170		
	and the second s		. SPONSORING / MONITORING
	GENCY NAME(S) AND ADDRESS(ES)		AGENCY REPORT NUMBER
	earch and Materiel Com	nand	
Fort Detrick, Maryland	d 21702-5012	1	· .
			1
11. SUPPLEMENTARY NOTES			
			1
			į
12a. DISTRIBUTION / AVAILABILITY	STATEMENT	12	b. DISTRIBUTION CODE
Approved for public re	elease; distribution un	nlimited	
inpproved for postile i			
			<b>!</b>
200			
13. ABSTRACT (Maximum 200 wor	OS)	tatic brongt ganger	have pain and one-third
Approximately 60% of	outpatients with metas	Latic breast cancer	
have pain that restri	ct their ability to fu	nction. Compared	with middle class patients
those from underserve	d populations are thre	e times as likely	to be undermedicated with
analgesics: Over 60%	% of African-American a	nd over 80% of His	panic patients get
inadequate analgesic	prescriptions. They h	ave typical concer	ns that limit their
	l their use of analgesi		1
We are assessing	the needs of minority	breast cancer outp	atients for information
and skills needed to	manage pain. In Phase	II we will develo	p multi-media education
and training material	ls that are linguistica	lly and culturally	appropriate for
Hispanic and African-	-American populations.	To accomplish the	se tasks we have (a)
formed a network of t	three urban public hosp	itals that treat t	hese patients and (b)
agtablished a multi-	lisciplinary team to me	et project goale	We will evaluate the
established a multi-d	s training program in a	randomized contr	colled clinical trial
effectiveness of this	; training program in a	randomized, contr	conce-related pain
for minority outpatie	ents with metastatic br	east cancer and QI	other care contars
	ffective, it can easily	be introduced by	other care centers
where these patients	are treated.		
14. SUBJECT TERMS			15. NUMBER OF PAGES
pain control	patient educati		38
minority	psychosocial in	tervention	16. PRICE CODE
descriptive studies	3		
17. SECURITY CLASSIFICATION OF REPORT	18. SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE	19. SECURITY CLASSIFICAT OF ABSTRACT	
Unclassified	Unclassified	Unclassified	Unlimited

#### **GENERAL INSTRUCTIONS FOR COMPLETING SF 298**

The Report Documentation Page (RDP) is used in announcing and cataloging reports. It is important that this information be consistent with the rest of the report, particularly the cover and title page. Instructions for filling in each block of the form follow. It is important to stay within the lines to meet optical scanning requirements.

- Block 1. Agency Use Only (Leave blank).
- Block 2. Report Date. Full publication date including day, month, and year, if available (e.g. 1 Jan 88). Must cite at least the year.
- Block 3. Type of Report and Dates Covered. State whether report is interim, final, etc. If applicable, enter inclusive report dates (e.g. 10 Jun 87 - 30 Jun 88).
- Block 4. Title and Subtitle. A title is taken from the part of the report that provides the most meaningful and complete information. When a report is prepared in more than one volume, repeat the primary title, add volume number, and include subtitle for the specific volume. On classified documents enter the title classification in parentheses.
- **Block 5.** Funding Numbers. To include contract and grant numbers; may include program element number(s), project number(s), task number(s), and work unit number(s). Use the following labels:

C - Contract PR - Project G - Grant

TA - Task WU - Work Unit PE - Program Element Accession No.

- Block 6. Author(s). Name(s) of person(s) responsible for writing the report, performing the research, or credited with the content of the report. If editor or compiler, this should follow the name(s).
- Block 7. Performing Organization Name(s) and Address(es). Self-explanatory.
- Block 8. Performing Organization Report Number. Enter the unique alphanumeric report number(s) assigned by the organization performing the report.
- Block 9. Sponsoring/Monitoring Agency Name(s) and Address(es). Self-explanatory.
- **Block 10.** Sponsoring/Monitoring Agency Report Number. (If known)
- Block 11. Supplementary Notes. Enter information not included elsewhere such as: Prepared in cooperation with...; Trans. of...; To be published in.... When a report is revised, include a statement whether the new report supersedes or supplements the older report.

Block 12a. Distribution/Availability Statement. Denotes public availability or limitations. Cite any availability to the public. Enter additional limitations or special markings in all capitals (e.g. NOFORN, REL, ITAR).

DOD - See DoDD 5230.24, "Distribution **Statements on Technical** Documents."

**DOE** - See authorities.

NASA - See Handbook NHB 2200.2.

NTIS - Leave blank.

Block 12b. Distribution Code.

DOD - Leave blank.

**DOE** - Enter DOE distribution categories from the Standard Distribution for **Unclassified Scientific and Technical** Reports.

NASA - Leave blank. NTIS - Leave blank.

- Block 13. Abstract. Include a brief (Maximum 200 words) factual summary of the most significant information contained in the report.
- Block 14. Subject Terms. Keywords or phrases identifying major subjects in the report.
- Block 15. Number of Pages. Enter the total number of pages.
- Block 16. Price Code. Enter appropriate price code (NTIS only).
- Blocks 17. 19. Security Classifications. Selfexplanatory. Enter U.S. Security Classification in accordance with U.S. Security Regulations (i.e., UNCLASSIFIED). If form contains classified information, stamp classification on the top and bottom of the page.
- Block 20. Limitation of Abstract. This block must be completed to assign a limitation to the abstract. Enter either UL (unlimited) or SAR (same as report). An entry in this block is necessary if the abstract is to be limited. If blank, the abstract is assumed to be unlimited.

#### FOREWORD

Opinions, interpretations, conclusions and recommendations are those of the author and are not necessarily endorsed by the US Army.

Where copyrighted material is quoted, permission has been obtained to use such material.

Where material from documents designated for limited distribution is quoted, permission has been obtained to use the material.

Citations of commercial organizations and trade names in this report do not constitute an official Department of Army endorsement or approval of the products or services of these organizations.

In conducting research using animals, the investigator(s) adhered to the "Guide for the Care and Use of Laboratory Animals," prepared by the Committee on Care and Use of Laboratory Animals of the Institute of Laboratory Resources, National Research Council (NIH Publication No. 86-23, Revised 1985).

For the protection of human subjects, the investigator(s) adhered to policies of applicable Federal Law 45 CFR 46.

In conducting research utilizing recombinant DNA technology, the investigator(s) adhered to current guidelines promulgated by the National Institutes of Health.

In the conduct of research utilizing recombinant DNA, the investigator(s) adhered to the NIH Guidelines for Research Involving Recombinant DNA Molecules.

In the conduct of research involving hazardous organisms, the investigator(s) adhered to the CDC-NIH Guide for Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories.

Accesio	n For		
l .	CRA&I	A	
DTIC			l
	ounced		
Justific	ation		
By Distrib	ution (		
A	vallability	y Codes	
Dist	Avail a Spe		
A-1			

Sept. 14, 1995

PI - Signature

Date

## **Table of Contents**

Front Cover	1
SF 298	
Foreward	
Table of contents	
Introduction	
Body	6
Study 001 - Outpatients Pain Needs Assesment Survey Study 002 - Health Professionals' Attitutes Toward Cancer Pain Management	
Conclusions	10
References	11
Appendix	13

#### Introduction

Strategies for improving pain control for patients with metastatic breast cancer will have a significant impact on reducing the morbidity of this disease. It is estimated that there are 182,000 new cases of breast cancer in the US each year (American Cancer Society, 1993). Approximately 70% of these women are diagnosed in the early stages of the disease, attributable in large part to progress in screening and diagnosis. Despite improvements in cancer care for patients with early stage disease, a large number of patients will still develop metastatic disease, and mortality rates for these patient remain relatively constant. Minority women are more likely than white women to have advanced disease at diagnosis, and treatment outcomes are worse for minority women (Freeman & Wasfie, 1989). Improving the quality of life of patients who will die of their disease, especially controlling their pain, should become a priority for these patients at the same time that efforts are directed at improving therapeutic approaches for their disease.

Women with metastatic breast cancer, especially those from minority populations, are not receiving optimum pain control. While it is estimated that pain could be well controlled in over 90% of patients with cancer (Foley, 1985), data from a recent national study indicate that 43% of women with metastatic breast cancer and pain are not adequately treated by the standards of the World Health Organization (Cleeland, et al, 1994). Compared with other patients who have pain due to metastatic disease, women are more likely to be undertreated, and minorities (Hispanics and African-Americans) are three times as likely to receive inadequate analgesics. Minority patients recognize that they are undertreated; they more frequently report that they need more medication for pain, and report less relief from pain treatment and shorter duration of pain relief from their medications. They also report more pain-related impairment of function.

Poor cancer pain control is a function of many factors, including those related to the inadequate pain management given by health care professionals and those related to barriers created by the health care system in general. Patient concerns, expectations and behaviors also contribute to poor pain management (Cleeland, 1984; Ward, et al, 1993). These patient-related factors include the belief that pain is inevitable and fears of addiction to analgesics, of building tolerance to analgesics, and of reporting pain to providers. Minority breast cancer patients need additional skills to cope with their pain, including how to get reimbursement for pain medications, how to find pharmacies that will dispense opioids, and how to find providers who will manage their pain.

Informing patients about pain control and teaching them the skills they need to get pain relief should reduce the numbers of patients who have inadequate pain management. Patients who expect pain relief and are able to communicate their distress are liable to promote more responsive pain management from their health care providers. Identifying patient concerns and behaviors that limit effective pain management and providing information and skills training to modify these concerns and behaviors may present the most effective way, at least in the short term, to reduce the percentages of patients whose functioning is impaired by pain. Training for minority patients will need to be predicated on an assessment of the specific information and skills they will need to manage their pain.

#### **Body**

Approximately 60% of outpatients with metastatic breast cancer have pain and one-third have pain that restricts their ability to function. Compared with middle class patients, those from underserved populations are three times as likely to be undermedicated with analgesics: Over 60% of African-American and over 80% of Hispanic patients get inadequate analgesic prescriptions. They have typical concerns that limit their reporting of pain and their use of analgesics. Additionally, they have limited contact with providers, difficulty paying for medications, and face greater health provider concern about addiction. They report that they need more pain medication and need more information about pain management. Educating these patients about pain and its management and training them with the skills they need to obtain pain relief should improve their pain control and increase their ability to function.

The program funded by this award assesses the needs of minority breast cancer outpatients for information and skills needed to manage pain. It develops multi-media education and training materials that are linguistically and culturally appropriate for Hispanic and African American populations. To accomplish these tasks we have (a) formed a network of three urban public hospitals that treat these patients and (b) established a multi-disciplinary team to meet project goals. We will evaluate the effectiveness of this training program in a randomized, controlled clinical trial for African-American and Hispanic outpatients with metastatic breast cancer and disease-related pain. If this program is effective, it can be easily be introduced by other care centers where these patients are treated.

During the first year of this award the network of three urban hospitals was formed. These include University of Miami Hospitals and Clinics, John Peter Smith Hospital in Ft. Worth, TX, and Los Angeles County Medical Center. Research Nurses were recruited at each site by site investigators. Each nurse is bilingual and each brings special skills to this project. The nurses have backgrounds in community outreach, cancer research, and education for special populations. The nurses have completed a number of clinical exercises in order to develop skills and knowledge needed for this program. Over the last six months the nurses have been trained in presenting questionnaires to the target populations and identifying the special needs of the targeted population in filling our forms and providing medical information. The nurses have also been evaluating the pain management programs within their institution by conducting pharmacy audits and chart audits. This has allowed them to become familiar with the prescribing practices and chart information.

An investigators meeting was held in April 1995, with all key personnel attending. A review of the status of pain management, research resources, and institutional corporate culture was discussed. The Research Nurses and Site Investigators reviewed the information that had been gathered by the clinical exercises and how that information could be used in the development of studies and the implementation of studies. A number of descriptive studies were identified and subsequently drafted. It was felt that these studies needed to be done in order to establish a baseline at each institution before an intervention was introduced.

In order to assess the needs of minority breast cancer patients, two descriptive studies have been developed looking at the environment in which these patients are treated. Research Nurses have been hired and have completed a number of clinical exercises including form administration, chart audits, pharmacology audits, and patient observations. These exercises have been completed at each of the urban hospital sites (Los Angeles County Medical Center, John Peter Smith Hospital, and University of Miami Hospital and Clinics). The two studies that have been developed to begin the need assessment phase will be open for study accrual as soon as IRB approval has been granted at each site.

#### Study 001 - Outpatients Pain Needs Assessment Survey

The control of pain is an important aspect of patient management for specialists who deal with the spectrum of oncologic diseases. Experts have indicated that 30-40% of patients under active treatment and upwards of 60-90% of patients with terminal cancer will have experienced pain from their illness (Cleeland, 1986; Cleveland, 1984; Foley , 1987). It has been estimated that although pain could be adequately controlled in the majority of cases, only approximately 50% of the patients reported good (70% or better) pain relief (Cleveland, 1986; Bonica, 1978; McGivery, et al, 1984). Results of an Eastern Cooperative Oncology Group survey of outpatients with metastatic cancer from 54 treatment settings indicate that 42% of those with pain were not prescribed adequate analgesia according to WHO guidelines. This held true at University Cancer Centers and community-based settings, however, minority patients were 3 times as likely to be undermedicated (Cleveland, et al, 1994).

Various reasons have been proposed for this substandard management of cancer pain. A recent survey asked 1177 ECOG physicians to rank 12 barriers to adequate cancer pain management in their own practice setting (VonRoenn, et al, 1993). The barrier ranked as most important was lack of proper assessment, pointing to the need for greater communication about pain between patient and health care providers. Among the top 4 barriers were "patient reluctance to report pain" and " patient reluctance to take analgesics". Other barriers include over concern about addiction, lack of knowledge regarding proper use of narcotics, pain management having a low priority, lack of understanding about the pathophysiology of pain and limited availability and use of alternative pain management techniques (i.e., surgery, alternate modes of narcotic administration, or behavioral interventions (Cleveland, 1986; VonRoenn, et al, 1993; Bonica, 1980). Additionally, it has been suggested that patients themselves may contribute to poor pain control because of their resistance to taking narcotics, or difficulties in communicating the nature and extent of experienced pain (Cleveland, 1984). Data obtained from a survey of 270 cancer patients indicate that a majority of cancer patients have distorted ideas about addiction, side effects and tolerance, and experienced the belief that pain medications should be reserved for extreme pain (Cleveland, et al, 1994). Finally, because of its subjective nature, pain is difficult to measure, allowing for wide variety in interpretation.

An ECOG group-wide extension of the outpatient study reported above examined pain treatment in 127 Hispanic and 155 African American patients in order to determine what factors contribute

to the very high numbers of such patients who are undermedicated with analgesics. Data has now been obtained for patients from 25 treatment settings, and preliminary analysis confirms the findings of the previous study concerning the high percentages of minority patients who have pain and who are not receiving adequate analgesic drugs. Approximately 62% of patients reporting pain at institutions that enrolled predominantly African American patients were not prescribed adequate analgesia, while in predominantly Hispanic settings 82% met the criteria for undermedication. The fact that minority patients receive poor pain management is not surprising; it is well-established that minority patients (African-Americans) are also likely to receive less adequate treatment for their cancers (Gibbons, 1991). The most powerful predictor of whether or not patients would be given therapy appropriate to their reported pain severity was the extent of discrepancy between physician and patient in the estimate of the patient's pain severity. Accurate appraisal of pain severity may be more difficult for patients who are not of the same ethnic or racial background as the treating physician. Concerns about addiction and reluctance to report pain, as well as reluctance to take opioids, may be significant barriers to optimal pain relief in minority cancer patients and may further widen the gap between pain severity and physician perception of the minority patient's level of pain.

In an effort to offer better pain control services to all oncology patients, it is felt that a better understanding about the nature and extent of cancer pain is needed in diverse populations. This will allow for the future design of pain control studies for those areas which are in need of attention. This baseline of information will also be useful for the future assessment of pain control and methods of management at participating institutions. This study proposes to collect data on the pain of patients with recurrent or metastatic disease treated at participating institutions. The data will include the patients' subjective report of pain and its impact on function, the perception of the treating physician concerning the patients' pain, and the details of the pain treatment these patients are receiving. The ECOG experience with primarily non-minority patients, indicated that potent analgesics were under-utilized by World Health Organization (World Health Organization, 1986) standards, and that there were significant discrepancies between the patients' reports of the pain relief and their physicians' estimate of the pain control being achieved in these patients.

The survey instruments are based on ones used by Dr. Charles Cleeland and the Pain Research Group at the University of Wisconsin (Cleeland, 1986) and in the Eastern Cooperative Oncology Group. Patient and physician questionnaires for this study have been tested within the ECOG system (Cleeland, et al, 1994). The patient form is an adaptation of the Wisconsin Brief Pain Inventory (BPI)(Appendix A and B). It has been tested for reliability and validity on more than 1200 patients at the University of Wisconsin Comprehensive Cancer Center, Madison, Wisconsin (Daut, et al, 1983). The BPI demonstrated respectable test-retest item correlations over short time intervals. Evidence for validity comes from use of the BPI with cancer patients. Groups of patients who differed in presence or absence of metastases gave expected differences in rating of pain severity. As ratings of pain at its worst increased, so did ratings of pain interference with various activities. The proportion of patients receiving narcotic analgesics increased as pain ratings increased. Finally, the intercorrelations among the various pain measures differed in a logical way from one disease to another, suggesting that the BPI is sensitive to differences in pain characteristics associated with

different diseases.

The physician questionnaire is adapted from a similar survey that was administered to nurses. The survey was shortened and simplified. All changes were ones of form; no substantive changes were made. Patient self report using the BPI was correlated with the corresponding nurse assessments. The two were well correlated.

These forms have been validated in culturally-diverse groups and also in different language formats. The Spanish version, developed following a cross-translation method, has been validated in a multi-site study in Mexico and the Dominican Republic as part of a WHO demonstration project (Cleeland, 1989). The simple pain and interference scales of the BPI are robust across different language and cultural groups (Cleeland, 1988; Serlin, 1995).

The results of this study will be used in (a) the development of pain education programs tailored to minority patients at participating institutions, and (b) the examination of potential barriers to adequate minority pain treatment.

The objectives of this proposed study are: (a) To determine the proportions of patients with a cancer diagnosis who currently have pain, the types of pain control measures being utilized, and the physician and patient assessments as to the nature of the pain and whether it is in control. (B) To assess the degree of discrepancy between minority patients and their physicians in estimates of pain and pain relief. and <sup>©</sup> To assess the adequacy of pain management in minority patients.

### Study 002-Health Professionals' Attitudes Toward Cancer Pain Management

A previous study of pain management practice by Eastern Cooperative Oncology Group (ECOG) suggested some of the reasons that patients receive sub-standard pain treatment. In this group-wide study, 861 ECOG affiliated physicians completed a questionnaire designed to determine the knowledge of cancer pain management and methods of pain management they use (VonRoenn et al., 1993). Together, the responding physicians reported treating over 70,000 cancer patients in the last 6 months. Only 50% of these physicians felt that pain management was good or very good in their own practice setting. In addition, physicians treating cancer patients identified poor pain assessment as the primary barrier to optimal pain treatment in their own practice settings and patient reluctance to report pain as the second barrier (VonRoenn et al., 1993). A similar survey of nurses in the state of Wisconsin identified the top two barriers to optimal pain management as (1) patients' reluctance to report pain, and (2) inadequate assessment of pain (Vortherms et al., 1992). A survey of pharmacists in the state of North Carolina identified slightly different barriers to optimal pain management. The top two barriers identified by pharmacists were: (1) conservative prescribing patterns of physicians, and (2) conservative opioid administration patterns of nurses (Krick et al., 1994). Of the pharmacists surveyed, 29% frequently talk with cancer patients about their pain management, 54% frequently talk with families of cancer patients about pain management, and 48% have intervened when they believed a prescribed analgesic regimen was inappropriate. This strengthens the assertion that pharmacists have a large role in the management of cancer pain

Surveys of health professionals have identified barriers and provided insight into current pain management practice patterns. Since it has been documented that minority cancer patients are at a greater risk for undermanagement of pain, a survey of health professionals who treat this population should help in designing interventions specifically targeting minority cancer patients. We now propose to gather data on cancer pain management practice from a sample of physicians, nurses, and pharmacists who treat minority cancer patients of low socio-economic status (SES).

The overall objective of this current proposed study is aimed at determining the current pain management practice of physicians, nurses, and pharmacists treating minority cancer patients of low SES. The study will be a component of the sponsored project for the development of educational materials for African American and Hispanic cancer patients of low SES. It will document the current pain management practice at the three study sites, and will provide useful information for the development of these educational materials. Specific objectives include (a) To determine the knowledge of cancer pain and its treatment among physicians, nurses, and pharmacists treating minority patients with cancer of low SES at three sites. (b) To determine the methods of pain control being utilized at these three sites. © To determine the staff's perception of barriers to pain management at these three sites. and (d) To compare the knowledge and attitudes of staff at these three sites with the results of cancer pain treatment as reported by patients in the "Outpatient Needs Assessment Survey."

A shortened form of the Physician Cancer Pain Questionnaire developed by Charles S. Cleeland and the Pain Research Group at the University of Wisconsin will be utilized (Cleeland et al., 1986) (Appendix c). This questionnaire was the instrument used in a recent study of physicians in the Eastern Cooperative Oncology Group (VonRoenn et al., 1993). The questionnaire was designed to assess physicians' estimates of the magnitude of pain as a specific problem for cancer patients, physicians' attitudes about the adequacy of pain management for cancer pain, and their report of how they manage pain in their own practice setting. As a way of describing more specific pain management practice questions, they provided treatment recommendations for a patient presented in a scenario format. Information was also gathered on the physicians' practice setting, training, experience with caring for patients with cancer pain and personal experience with friends or family members with cancer, persistent pain or substance abuse. The shortened version of the survey takes about 10 minutes to complete.

#### **Conclusions**

The two studies that have been presented will be open for accrual in October 1995 and completed by December 1995. No data is yet available.

The control of pain is an important part of oncology patient management. In an effort to offer better pain control service to oncology patients a better understanding of the nature and extent of cancer pain is needed. The objective of Study 001 is to determine the current status of pain and pain management methods at participating institutions. In statistical terms one would want to obtain from the survey: (I) A reasonable assessment of patients and the control of their pain. (ii) An overall

assessment of patients with serious pain at participating institutions. and (iii) To identify the sites which may have unusual pain problems which are disproportionate to their numbers.

The analysis of the Study 001 will primarily be descriptive. Pain prevalence will be estimated using descriptive statistics. Prevalence according to gender, age and physician's estimation of cause of pain will be reported. Associations between physician and patient assessments of pain level, control and level of interference with the patients daily living will also be calculated.

Study 002 investigating staff knowledge will provide descriptive statistics (frequencies, percentages, means and ranges) for each response reported. Following VonRoenn, et al (1993), we will attempt to identify characteristics of physicians who may be more aggressive in cancer pain control. For the categorical variables, Fisher's exact test will be used to determine candidate variables that are significantly associated with time to start maximum tolerated opioid analgesic therapy (outcome). The association between continuous (c) predictors and outcome will be tested for significance by examining the log-likelihood ratio Chi-square statistic. Differences in mean rankings for barriers to pain control will be tested by means of the Mann-Whitney U-test. Univariate analyses (two-way associations will be used to initially scree out he predictors significantly associated with the outcome variable prognosis (less than 6 months vs greater that 6 months start maximum opioid analgesic therapy in the treatment of severe pain). The prognostic variables will be considered in a multiple logistic regression analysis using stepwise selection. For reporting purposes, data will be grouped so that no cell has fewer than five individuals to protect the anonymity of the respondents.

#### References

Bonica, J.J. Cancer Pain: A Major National Health Problem. Cancer Nursing J. 4:313-316, 1978.

Bonica, J.J. Cancer Pain. In: Bonica, J.J. ed. Pain, New York, Raven Press, 335-362, 1980.

Cleeland, C.S., Impact of Pain on the Patient with Cancer. Cancer 54:2635-2641, 1984.

Cleeland, C.S., et al. Factors Influencing Physician Management of Cancer Pain. <u>Cancer</u> 58:796-800, 1986.

Cleeland, C.S., Ladinsky, J., Serlin, R., Thuy, N. Multidimensional Measurement of Cancer Pain; Comparison of US and Vietnamese Patients. <u>Journal of Pain and Symptom Management</u>, 3:(1) 23-27, 1988.

Cleeland, C.S. Demonstration Projects for Cancer Pain Relief. In:Foley, K.M., Ventafredda V. (eds.), <u>Proceedings of the Second International Congress on Cancer Pain</u>, New York, Raven Press, 465-73, 1989.

Cleeland, C.S., Gonin, R., Hatfield, A.K., Pandya, K.J. Pain and its treatment in outpatients with matastatic cancer. <u>New England Journal of Medicine</u>, 330(9):592-596, 1994.

Daut, R.L., Cleeland, C.S., Flanery, R.C. Development of the Wisconsin Brief Pain Questionnaire to Assess Pain in Cancer and Other Diseases. <u>Pain</u>, 17:197-210, 1983.

Freeman H.P. and Wasfie T.J. Cancer of the breast in poor black women. <u>Cancer</u>, 63(12): 2562-2569.

Foley, K.M. The treatment of cancer pain. New England Journal of Medicine, 313(2): 84-95.

Foley, K.M. Cancer Pain Syndromes. <u>Journal of Pain and Symptom Management</u>, 2:13-17, 1987.

Krick S.E., Lindley C.M. and Bennet M. Pharmacy-perceived barriers to cancer pain control: results of the North Carolina Cancer Pain Initiative Pharmacist Survey. <u>Annals of Pharmacotherapy</u>, 28:121-126, 1993.

McGivrey, W.T., Crooks, G.M. The Care of Patients with Severe Chronic Pain in Terminal Illness. <u>IAMA</u>, 251:1182-1188, 1984.

Serlin R.C. Mendoza T.R., Nakamura Y., Edwards K.R. Cleeland C.S., When is Cancer Pain Mild, Moderate or Severe? Grading pain Severity by its Interference with Function, <u>Pain</u> 61:287-284, 1995.

VonRoenn, J.H., Cleeland, C.S., Gonin, R., Hatfield, A.K., Pandya, K.J. Physician attitudes and prictice in cancer pain management: A survey from the Eastern Cooperative Oncology Group. <u>Annals of Internal Medicine</u> 119(2):121-126, 1993.

Vortherms R., Ryan P. And Ward S.E. Knowledge of , attitudes toward, and barriers to pharmacologic management of cancer pain in a statewide random sample of nurses. Research in Nursing and Health 15: 459-466, 1992.

World Health Organization. Cancer Pain Relief. Geneva, 1986.

# The Brief Pain Inventory

Pain Research Group
Department of Neurology
University of Wisconsin - Madison
Medical School

© copyright 1991

Revised 7/95

PROTOCOL #	INSTITUTION
	프로그램 시민 교육 전략 경험을 통해 보고 있다. 경험 경험 경험 경험 경험 경험 경험 경험 기계 (1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 전 1912년 - 1일 교육 기교 경험 교육 기교 경험 교육 경험 기교 교육 경험 경험 경험 기교 (1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년 - 1912년
PATIENT SEQUENCE #	HOSPITAL CHART #
<u> </u>	하다 걸음 본다 이용을 다려면 하면 가게 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는데 하는데 되었다면 하다.

DO NOT WRITE ABOVE THIS LINE

# **Brief Pain Inventory**

ate of Birth:    Marital Status (at present)		Last					First			Middle Initia
Marital Status (at present)  1. Single 3. Widowed  2. Married 4. Separated/Divorced  PEducation (Circle only the highest grade or degree completed)  Grade 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  10 11 12 13 14 15 16 M.A./M.S.  Professional degree (please specify)  Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1. Employed outside the home, full-time	hone: (	)						Sex:	□ Female	□ Ma
1. Single 3. Widowed 2. Married 4. Separated/Divorced  Education (Circle only the highest grade or degree completed)  Grade 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  10 11 12 13 14 15 16 M.A./M.S.  Professional degree (please specify)  Current occupation  (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1.   Employed outside the home, full-time	ate of Birth	:/_	_/							
2.	Marital St	atus (at p	resent)							
Education (Circle only the highest grade or degree completed)  Grade 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  10 11 12 13 14 15 16 M.A./M.S.  Professional degree (please specify)  Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time			1. 🗆	□ Singl	e		3. □	□ Widov	ved	
Grade 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  10 11 12 13 14 15 16 M.A./M.S.  Professional degree (please specify)  Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time			2. 🗆	□ <b>M</b> arri	ed		4. □	□ Separ	rated/Divorced	
Grade 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  10 11 12 13 14 15 16 M.A./M.S.  Professional degree (please specify)  Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time										
10 11 12 13 14 15 16 M.A./M.S.  Professional degree (please specify)  Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time	) Education	ı (Circle o	only the I	nighest	grade or	degree	complete	ed)		
Professional degree (please specify)  ) Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  ) Spouse's occupation  ) Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time	Grade	0	1	2	3	4	5	6	7 8	9
Current occupation (specify titles; if you are not working, tell us your previous occupation)  Spouse's occupation  Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time		10	11	12	13	14	15	16	M.A./M.S.	
) Which of the following best describes your current job status?  1. □ Employed outside the home, full-time	(spe	cify titles	if you a	re not w	orking, t	ell us yo	ur previc	us occup	oation)	
□ Employed outside the home, full-time										
1. Employed outside the home, full-time 2. Employed outside the home, part-time	) Which of t	the follow	ing best	describ	es your	current j	ob statu	s?		
3.  Homemaker 4.  Retired 5.  Unemployed 6.  Other			2. □ 3. □ 4. □	□ Empl □ Hom □ Retir	loyed ou emaker ed nployed	tside the tside the	home, f home, p	ull-time part-time		
6) How long has it been since you first learned your diagnosis? months			6. □						months	

	st received your diac	gnosis, was pain one 2.   No		ns? Uncertain	
9) Have you had	d surgery in the past	t month? 1. 🗀	Yes	2. D No	
	our lives, most of us	have had pain from			
	1. □ Yes		2.  No		
	l you take pain medi 1. 🗀 Yes	cations in the last 7	days?		
10b) l fe	el I have some form	of pain now that red	quires medication	each and every o	lay.
	1.  Yes  SWERS TO 10, 10a	AND 10b WERE	2.  No	STOP HERE AN	
LAST PAGE PAGE.	OF THE QUESTION OUR ANSWERS TO	NNAIRE AND SIGN	WHERE INDICA	TED ON THE BO	TTOM OF THE
11) On the diag	ram, shade in the ar	1 (0 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1			s the most.
	Right Front	Left	Left <b>S</b>	Right	
				! ()	
			<b>)</b> 1	<b>}</b>	
	)   /		\1	}/	

•)

	ease ra eek.	ile your	рангрус	arcang u				.0001100				
	0 No Pain	1	2	3	4	5	6	7	8		10 as bad as an imagine	
) D		to vour	nain by c	ircling th	ne one ni	ımber th	at best (	lescribe	s vour p	ain at its	least in the la	st
	ease ra eek.											
	0 No Pain	1	2	3	4	5	6	7	8		10 as bad as an imagine	
\ D	0000 70	to vour	nain by c	ircling t	ne one ni	ımber th	at best o	lescribe	s vour p	ain on th	ne average.	
	0 No Pain	1	2	3	4	5	6	7	8	9 Pain	10 as bad as an imagine	
\ D	0200 12	ate vour	nain hy o	rircling t	ne one ni	ımber th	at tells h	now muc	h pain y	ou have	right now.	
	0 No Pain	1	2	3	4	5	6	7	8	9 Pain	10 as bad as an imagine	
W	/hat kind	ds of thi	ngs make	e your p	ain feel be	etter (fo	r exampl	e, heat,	medicin	e, rest)?		
W	/hat kin	ds of thi	ngs make	e your p	ain worse	(for exa	ample, w	alking, s	standing	lifting)?		
NA.	Un at twa	atmonto	ar madic	ations a	ire you re	ceivina	for pain?					
V	mat trea	atments	or medic	alions a	The you're	ceiving	ioi pairis					Victor Ser 197
ln ne	the las	it week,	how muc	ch relief	have pair much reli	treatme	ents or n	nedicatio	ns provi	ided? Pl	ease circle the	one
The first state of the state of	0% No	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	100% Complete Relief	

in the last

20) If you take	e pain medication	, how many hours	does it	take be	fore the	pain return	s?
1. □	Pain medicatio	n doesn't help at a	all	5. 🗆	Four ho	ours	
2. □	One hour			6. 🗆	Five to	twelve hou	rs
3. □	Two hours			7. 🗆	More th	nan twelve l	nours
4. ⊏	Three hours			8. 🗆	l do no	t take pain r	nedication
	e appropriate ans ny pain is due to:	wer for each item.					
□ Yes	pros □ No 2. My p eva □ No 3. A m		neaning nrelated	the dise	ease cur	rently being	
	Plea	se describe cond	tion:		and the second second		
22) For each	of the following w	ords, check Yes o	r No if t	hat adje	ctive ap	plies to you	r pain.
		Aching		Yes		No	
		Throbbing		Yes		No	
		Shooting		Yes		No	
		Stabbing		Yes		No	
		Gnawing		Yes		No	
		Sharp		Yes		No	
		Tender		Yes		No	
		Burning		Yes		No	
		Exhausting		Yes		No	
		Tiring		Yes		No	
		Penetrating		Yes		No	
		Nagging		Yes		No	
		Numb		Yes		No	
		Miserable		Yes		No	
		Unbearable		Yes		No	

23)	) Circle the	one num	ber that	describe	es how, o	during th	e past w	eek, pa	ain has i	nter	fered with your:
Α.	General Act	ti∨ity									
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completely interferes
В.	Mood										
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completely interferes
C.	Walking Ab	ility									
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completely interferes
<u> </u>	Normal Wo	rk (inclu	les both	work ou	itside the	home a	and hous	sework)			
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	<b>8</b>	9	10 Completely interferes
	Relations w	ith other	people								
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completely interferes
F.	Sleep										
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completely interferes
G.	Enjoyment	of life									
	0 Does not interfere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Completely interferes
24)	) I prefer to	take my	pain me	dicine:	pethories ed S.	2004-120B					
		1. 🖂	On a re	gular ba	asis	di d					
		2. 🗀	Only wl	hen nec	essary	Company and an analysis of the second					
		3. 🗆	Do not	take pai	n medici	ne					

		ur period):			,,,,	A. Visited
1.□ 表表表	Not every day		4. 🗆	5 to 6 tir	nes per day	
2. 🗀	1 to 2 times pe	r day	5. 🗆	More tha	an 6 times per	day
3. □	3 to 4 times pe	r day				San To be the san to t
Do you feel you ne	ed a stronger ty	pe of pain medic	ation?		je	
1. 🗆	Yes	2. 🗆 No		3. 🗆	Uncertain	
			and the second	т т та разаратылыны па		
Do you feel you ne	ed to take more	of the pain medi	cation th	an your d	octor has pres	cribed?
1.	Yes	2. 🖂 No		3. 🗆	Uncertain	
	. Notes to the continuous of an alternative independence in propose is seen					
Are you concerned	that you use too	much pain med	lication?		il control	
1. 🖂	Yes	2. 🗆 No		3. 🗀	Uncertain	
If Yes,	why?				aging and a second a second and	
	and a second	manusar i amaran a a a a a a a a a a a a				
Are you having pro	blems with side (	effects from you	r pain me	edication?		
1. 🗆		2. □ No	and the second s			
	side effects?	Z. — NO				
VVIIICII	side effects?					
Do you feel you ne	ed to receive furt	her information a	about yo	ur pain m	edication?	e esta de la filosofia de la filosofia <u>de censala</u>
1. 🗆	Yes	2.  □ No				
Other methods I u	se to relieve my	pain include: (Pl	ease che	ck all tha	t apply)	
Warm compre	sses 🗀	Cold compress	ses 🖂		Relaxation tec	hniques 🗀
Distraction		Biofeedback			Hypnosis	
Other	□ Please	specify				
Medications not pr	escribed by my (	doctor that I take	for pain	are:	。 他是想要是有一种。	

ning the past w ner facility speci	eek, have you made any <mark>unplanned</mark> ifically due to unrelieved pain?	Violità to a modifici di assisti da
1. □ Yes		No
a: National Univers		
33a) If YES, p	please list the number of times you	sought care at each of the facilities listed below
	Doctor's Office - Pharmacy -	
	Store (SuperMarket, etc.) Other	(Please Specify:)
33b) Did thes	e unplanned or emergency visits rel	lieve your pain?
	1. 🗆 Yes	2. 🗆 No

Patient's Signature

# Cuestionario Breve Para La Evaluación Del Dolor

Pain Research Group
Department of Neurology
University of Wisconsin - Madison
Medical School

© copyright 1991

Revised 7/95

PROTOCOL #			,	-			INS	TITUT	ON		The state of the s
PATIENT SEQ	JENCE	#		НО	SPITAL	CHART	#			[설명] 	
				NO ESC	RIBA SC	OBRE ES	STA LIN	EA			
Cuesti			D	JA T	<b>)</b>	Ta	Dvc	Jua	.oi∧.	a Dal	
Cuesu	ona	rio i	рге	ve r	ara	La	LVč	uud	CIUI		
Fecha:/_											
Apellido:							Non	nbre: _			
Teléfono: (	)						Sexo		□ Fem	nenino □	□ Masculino
Fecha de Nac	miento:			<del>.</del>				-			
1) Estado Civi	(actual										
		1. 🗀	Solte	ro(a)		3. □	□ Viudo	o(a)			
		2. 🗆	Casa	do(a)		4. □	□ Sepa	rado(a)	/Divorcia	ado(a)	
2) Educación	(Marque	con un	círculo	el máxi	mo nivel	de estud	dios que	haya a	lcanzad	o)	
Grado/Curso Escolar	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2000.01	10	11	12	13	14	15	16	Має	estría.		
		Título	obtenio	do (por fa	avor, esp	ecifique	)		eri er sære i		
3) Ocupación	actual										
(Espec	ifique la	a posició	n; si ac	tualmen	te no tra	baja, inc	lique su	última	ocupacio	ón)	
4) Actividad de	e su esp	oso(a)			ig yi Merubur Mari barubur						
5) ¿Cuál de la	s siguie								al?	하. 및 10 기 기급 명 : 10 개 기급 보 : 10 개 기급	
		2. 🗀	Empl	eado fue	era de ca	asa de tie asa de tie					
		4. ⊏	Jubila	res de la ado(a)							
		5. <u> </u>	_	mpleado	o(a)						
6) ¿Cuánto tie	mpo ha	ce que s	sabe el	diagnós	tico de s	su enfern	nedad?		mes	ses	
6) ¿Cuánto tie 7) ¿Ha tenido							nedad?		mes	ses	

8) ¿Era el dotor uno de los síntomas cuando se hizo el diagnóstico de su enfermedad?  1.				
9) ¿Tuvo alguna intervención quirúrgica en el mes pasado?  Si su respuesta fue Sí, ¿qué clase de cirugía?  10) Todos hemos tenido dolor alguna vez en nuestra vida (por ejemplo, dolor de cabeza, contusiones, dolores de dientes). ¿En la jultima semana, ha sentido un dolor distinto a estos dolores comunes?  1. Sí 2. No  10a) ¿Ha tomado usted medicamentos en los últimos 7 días?  1. Sí 2. No  10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. Sí 2. No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No. POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.	8) ¿Era el dolor uno de los síntomas o	cuando se hizo el diagnóstic	o de su enfermedad?	
Si su respuesta fue Sí, ¿qué clase de cirugía?  10) Todos hemos tenido dolor alguna vez en nuestra vida (por ejemplo, dolor de cabeza, contusiones, dolores de dientes). ¿En la ditima semanal ha sentido un dolor distinto a estos dolores comunes?  1. □ Sí 2. □ No  10a) ¿Ha tomado usted medicamentos en los últimos 7 días?  1. □ Sí 2. □ No  10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. □ Sí 2. □ No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior	1. □ Sí	2. 🗆 No 3	.   No estoy seguro(a	)
Si su respuesta fue Sí, ¿qué clase de cirugía?  10) Todos hemos tenido dolor alguna vez en nuestra vida (por ejemplo, dolor de cabeza, contusiones, dolores de dientes). ¿En la última semana! ha sentido un dolor distinto a estos dolores comunes?  1. □ Sí 2. □ No  10a) ¿Ha tomado usted medicamentos en los últimos 7 días?  1. □ Sí 2. □ No  10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. □ Sí 2. □ No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior	9) ¿Tuvo alguna intervención guirúrgio	ca en el mes pasado?	1. □ Sí 2.	□ No
de dientes). ¿En la última semana, ha sentido un dolor distinto a estos dolores comunes?  1.		The state of the s	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	aparity is a minimum announcement promote account you and a
de dientes). ¿En la última semana, ha sentido un dolor distinto a estos dolores comunes?  1.				tuoinen dalara
10a) ¿Ha tomado usted medicamentos en los últimos 7 días?  1. Sí  2. No  10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. Sí  2. No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.	de dientes). ¿En la <mark>última semana de dientes</mark>	vez en nuestra vida (por ejer a, ha sentido un dolor <mark>distinto</mark>	npio, dolor de cabeza, con a estos dolores comunes	itusiones, dolores s?
1. Sí  2. No  10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. Sí  2. No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior  Posterior	1. □ Sí	2. 🗀 N	lo	
1. Sí  2. No  10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. Sí  2. No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior  Posterior	10a) : Ha tamada uatad madia	amontos on los últimos 7 dí	262	
10b) Siento que ahora tengo alguna forma de dolor que requiere medicamentos cada día.  1. Sí  2. No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior  Posterior				
1. Sí  2. No  Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior  Posterior	(3) 13 등 기계 <b>1. 니 S</b> I 	2. 🗀 N	10	
Si sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fueron todas No, POR FAVOR PARE AQUI y pase a la última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior	10b) Siento que ahora tengo a	lguna forma de dolor que re	quiere medicamentos cad	la día.
última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior	1. □ Sí	2. 🗆 N	lo	
última pagina del cuestionario y firme donde se indica, en la parte de abajo de la página.  Si alguna de sus respuestas a las preguntas 10, 10a, y 10b fue Sí, POR FAVOR, CONTINUE.  11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior				A O. I. I.
11) Indique en el dibujo, con un lápiz, donde siente el dolor. Indique con una "X" la parte del cuerpo en la cual el dolor es más grave.  Anterior  Posterior				
cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior	Si alguna de sus respuestas a las l	preguntas 10, 10a, y 10b fue	SÍ, POR FAVOR, CONT	INUE.
cual el dolor es más grave.  Anterior Posterior	11) Indique en el dibujo, con un lápiz,	donde siente el dolor. Indiq	ue con una "X" la parte de	el cuerpo en la
	The state of the s	ior	Poetorior	
Derecha Izquierda Izquierda Derecha			Posterior	
	Derecha <b>[</b>	Izquierda Izqu	uierda Derecha	
		1		
		~~~		
		<b>)</b>	ムカム	
		. /}		
	$\int \int \mathcal{V}$			
	W.			

			ntido en	ia anima	00,,,					
	0 1 Ningún Dolor	2	3	4	5	6	7	8	9	10 El Peor Dolor Imaginable
)	Clasifique s mínima de						número (	que mejo	or describ	e la intensidad
	0 1 Ningún Dolor	2	3	4	5	6	7	8	9	10 El Peor Dolor Imaginable
)	Clasifique s de dolor se					dor del n	umero q	ue mejo	r describe	e la intensidad me
	0 1 Ningún Dolor	2	3	4	5	6	7	8	9	10 El Peor Dolor Imaginable
	Clasifique s dolor actua	u dolor ha I.	aciendo	un círcul	o alrede	dor del r	número d	que mejo	or describ	e la intensidad de
	0 1 Ningún Dolor	2	3	4	5	6	7	8	9	10 El Peor Dolor Imaginable
	, guerrina di suo leggi progressione di s	livian eu c	dolor (ca	lor, repo	so, medi	camento	o, etc.)?			
Z	Qué cosas a	iiviaii su c								
į	Qué cosas a	iiviaii su (				<u></u>				
į	¿Qué cosas a	IIVIAIT SU C								
	¿Qué cosas a		u dolor (	por ejen	nplo, can	ninar, es	tar de pi	e, levant	ar peso)'	?
			u dolor (	por ejen	nplo, can	ninar, es	tar de pi	e, levant	ar peso)′	
<u>;</u> (	Qué cosas en	npeoran s					tar de pi	e, levant	ar peso)°	
)خ		npeoran s					tar de pi	e, levant	ar peso)°	
)خ	Qué cosas en	npeoran s					tar de pi	e, levant	ar peso) <sup>(</sup>	?
ک(	Qué cosas en	npeoran s nto o med	licament	o recibe	para su	dolor?				
¿Ć	Qué cosas en	npeoran s	licament	o recibe	para su sentido c	dolor? on el tra	tamiento			mento? Indique co

20) Si usted t	toma un medicamento, ¿cuántas ho	oras pasan ant	es de que vuelve a	a sentir dolor?
3	El medicamento no alivia nada	5. 🗀	Cuatro horas	
<sup>1</sup>	Una hora	6. 🗀	Cinco a doce ho	ras
3. □	Dos horas	7. 🗆	Más de doce ho	ras
14,730 80,840	Tres horas	8. 🗆	No tomo medica	mentos para el dolor
	verifique la respuesta adecuada a mi dolor se debe a:	cada una de la	as siguientes secc	iones.
☐ Sí☐ Sí☐ Sí☐ Sí☐	<ul> <li>□ No 1. Los efectos de tratamicirradiación, dispositivo</li> <li>□ No 2. Mi enfermedad principiratada y evaluada</li> <li>□ No 3. Una condición médica artritis).</li> <li>□ Describa dicha condición</li> </ul>	o prostático) al (es decir, la no relacionada	enfermedad que e	en la actualidad está siendo
22) Para cada	ı una de la siguientes palabras, ma	rque Sí o No s	i el adjectivo desci	ribe su dolor.
	Continuo	□ Sí	□ No	
	Palpitante	□ Sí	□ No	
	Difuso	□ Sí	□ No	
	Punzante	□ Sí	□ No	
	Como Calambre	□ Sí	□ No	
	Agudo	□ Sí	□ No	
	Sensible al Tacto	o □ Sí	□ No	
	Quemante	□ Sí	□ No	
	Agotador	□ Sí	□ No	
	Fatigador	□ Sí	□ No	
	Penetrante	□ Sí	□ No	
	Fastidioso	□ Sí	□ No	
	Sordo	□ Sí	□ No	
	Miserable	□ Sí	□ No	
	Insoportable	□ Sí	□ No	

			alrededo a, con su		mero que	e mejor (	describe	la mane	ra en qu	e <mark>el dolo</mark>	<mark>r</mark> ha interferido, duranto
A	ti idad		oral								
A. AC	tividad e 0 No Interfi	1	erar <sub>ess</sub>	3 3	4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
D Fo	stado de	ánima									
	0 No Interfi	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
C. Ca	apacidad 0 No Interfi	1	minar :	3	4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
D. Tra	abajo no 0 No Interfi	1	va sea er 2	casa o	afuera) 4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
			trac por	onac							
E. Ne	0 No Interfi	1	otras pers 2	3	4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
F. Su	0 No Interfi	1 iere	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
G.Ca	pacidad 0 No Interfi	1	version 2	3	4	5	6	7	8	9	10 Interfiere por Completo
24 <u>)</u> [	skalan		mi medic	amento	para el o	dolor:					The second secon
		1. 🗆		ularmen	Tradeban mini						
		2. 🗆	⊐ Sólo	cuando	es nece	sario					
		3. □	□ No to	omo me	dicamen	to para	el dolor				

	1. □ N	o todos los d	lías	4. 🗀	5 a 6 veces	s al día	
	2. 🗆 1	a 2 veces al	día	5. 🗀	Más de 6 v	eces al día	00 H2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C
	3. 🖂 3	a 4 veces al	día				
¿Cree ust	ted que nec	esita un tipo	de medicamer	nto más fue	erte?		
	1. □ S	ií	2. 🗆 No		3. 🗆 Ins	seguro(a)	
		ry sa amaqaa maaamaan a	an an magna sakaran manamasa sa sa sa sa gasa sa				
Cree ust	ed que nece	esita tomar m	nás medicamer	ntos para e	l dolor de los	s que su médico	le ha recet
	1. 🗆 S	ií	2. 🖂 No		3. 🗆 Ins	seguro(a)	
					mmana aragen casa menasasana araga		
¿Le preoc	upa estar u	sando dema	siados medica	mentos pai	a el dolor?		
	1. 🖂 S	Í	2. 🗆 No		3. □ Ins	eguro(a)	
	Si su resp	uesta fue Sí	, explique por	qué			
: Tiene us	ted problem	as con los e	fectos secunda	arios deriva	dos de sus i	medicamentos p	ara el dolor
, nene as	1. □ S		2. □ No	inos denve			
		efectos secur					
Cree ust	ed que nece	esita recibir ir	nformación ad	icional sob	re sus medio	camentos para e	l dolor?
	1. 🗆 S	í	2. 🗆 No	and the second s			
į.					avor, marqu	e todos los que o	
	resas calier	ntes	Compresas			Técnicas de r	elajamiento
Distrac	cción		Retroalimen	tación biol	ógica □	Hipnosis	
Si hay	otra causa	managa kananata ta yayayan maa	Especifique.	and the second s			

25) To

33) ¿En la última sema	- a batanida vatad s	un coudir o un con	tro do calud o algí	in otro sitio de f	orma no
planeada o de eme	ana, na tenido usted q ergencia debido espe	cificamente a algúr	dolor no aliviado	?	oma no
1. □ Sí		2. 🗆 No			
33a) Si su re	spuesta fue Sí, indique	e por favor <mark>cuántas</mark>	s veces solicitó ate	ención en cada ı	ıno de los
lugares	mencionados a contin	uación:			
	Sala de emergencia Clínica hospitalaria	de un nospitai		<del></del>	
	Tratamiento clínico ir o clínica ambulato	nmediato oria (no se requiere	cita)	_	
	Consultario médico Farmacia		•	<del>_</del>	
	Tienda (Supermerca	do, etc.)		<del>-</del> -	
	Otro (Especifique por f	avor:)			
		,			
				Service State	
				mercanoico?	
33b) ¿Encont	ró alivio a su dolor me	diante estas visitas		mergencias:	
	1. □ Sí		2. □ No		
			. 1935 - 1935 - 1936 - 1935 - 1936 - 1936 - 1936 - 1936 - 1936		
Firma del Pacien	te				

Appendix C



#### PAIN RESEARCH GROUP

## Clinic Staff Survey of Cancer Pain Management

We hope that you will take a few minutes to complete this survey.

The Pain Research Group (PRG) at the University of Wisconsin is currently serving as the Coordinating Center for a four year collaborative project with your hospital. The focus of this project is to develop educational materials about cancer pain and its management for minority patients of low socio-economic status. In order to achieve this goal, it is important to know the current status of cancer pain management in your setting from your perspective.

The Clinic Staff Survey of Cancer Pain Management questionnaire takes approximately 10 minutes to complete. We realize that it is impossible for multiple choice responses to accurately reflect the complexity of the questions being asked. However, to ensure concise statistical analysis, we are asking you to select the option that most closely approaches your response. All data collected will be used solely for PRG pain research. All information will remain ANONYMOUS AND STRICTLY CONFIDENTIAL during and following this project.

Please return the completed survey to the Pain Research Group using the postage-paid envelope provided.

Thank you for your support of this research.

# Clinic Staff Survey of Cancer Pain Management

UNIVERSITY OF WISCONSIN M A D I S O N

PAIN RESEARCH GROUP

Da	ate this fo	rm com	pleted _	/	· /						•
		Ple	ase circ	le your	respon	ises to t	he follo	wing q	uestion	s:	
1.	What pe illness?	rcentag	e of can	cer pati	ents do	you thin	nk suffe	er pain a	t some	point di	iring their
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100%
2.	What pe month?	rcentage	e of can	cer pati	ents do	you thir	ık suffe	r pain f	or <u>long</u> e	er than c	one .
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100%
3.	In compa									ve or li	beral are
	a) MUC	CH MO	RE CON	NSERV	ATIVE						
	b) SOM										
	,					LIBER	AL				
	d) SOM				ERAL						
	e) MUC	H MUI	RE LIBI	EKAL							
4.	How goo	od a job	do you	think st	aff in y	our setti	ng do i	n relievi	ing can	cer pain	?
	a) A VE	ERY PO	OR JOI	В							
	b) A PC	OR JO	В								
	c) A FA	IR JOB	}								
	d) A GO	OOD JO	В								

e) A VERY GOOD JOB

#### Please circle your responses to the following questions:

- 5. The degree of all but one of the following side effects will decrease after repeated administration of narcotic pain-relieving medication. Which side effect will not decrease?
  - a) SEDATION
  - b) NAUSEA
  - c) CONSTIPATION
  - d) RESPIRATORY DISTRESS
  - e) I DON'T KNOW
- 6. The most likely explanation for why a terminal cancer patient would request greatly increased doses of pain medication is:
  - a) THE PATIENT IS EXPERIENCING INCREASED PAIN
  - b) THE PATIENT IS EXPERIENCING INCREASED ANXIETY
  - c) THE PATIENT IS EXPERIENCING INCREASED DEPRESSION
  - d) THE PATIENT IS REQUESTING MORE STAFF ATTENTION
  - e) THE PATIENT'S REQUESTS ARE RELATED TO ADDICTION
  - f) OTHER, specify \_\_\_\_\_
- 7. Which of the following statements best describe the use of an analgesic medication for cancer pain in your practice setting?
  - a) THE MAJORITY OF PATIENTS ARE OVER-MEDICATED
  - b) MOST PATIENTS RECEIVE ADEQUATE TREATMENT FOR PAIN
  - c) THE MAJORITY OF PATIENTS IN PAIN ARE UNDER-MEDICATED

Based upon your knowledge and experience, what analgesic medication do you recommend in the treatment of PROLONGED MODERATE TO SEVERE PAIN for cancer patients. Please rank your top 5 recommendations in order of preference with 1 being the most preferred.					
a) ASPIRIN / ACETAMINOPHEN					
b) BROMPTON'S COCKTAIL					
c) CODEINE					
d) HYDROMORPHONE (Dilaudid)					
e) LEVORPHANOL (Levo Dromoran)					
f) MEPERIDINE (Demerol)					
g) METHADONE					
h) MORPHINE SULFATE (immediate release)					
I) MORPHINE SULFATE (sustained release tablets)					
j) MORPHINE SULFATE SUPPOSITORIES					

•	
k) NUMORPHAN SUPPOSITORIES	
l) HYDROMORPHONE SUPPOSIT	ORIES
m) ASPIRIN / ACETAMINOPHEN O (Percodan, Percocet)	XYCODONE COMBINATION
n) PENTAZOCINE (Talwin)	
o) NSAIDS (Ibuprofen, Toradol)	
p) FENTANYL (transdermal)	
q) HYDROCODONE	
r) BUPRENORPHINE	
s) OXYCODONE	

analgesic medicati	ons in treating cance	inions and practices regarding the use of r pain and nonmalignant chronic pain.  of your knowledge and experiences.
<b>,</b>	•	
more than 1 month collapse. He weigh disease prognosis of	duration, attributable as 70 kg., has no cardio of more than 24 months.  What would be your	oitalized with severe untreated back pain of to bone metastases without vertebral ovascular or respiratory problems, and has a s. He has no history of medication allergies recommendation for initial pain
<u>DRUG</u>	ROUTE	DOSAGE REGIMEN
radiation therapy. complication, and h	The patient's disease st	es to report back pain after a course of atus remains stable. There are no signs of ects from the medication. What is the most ou would recommend?
<u>DRUG</u>	ROUTE	DOSAGE REGIMEN

#### Please circle your responses to the following questions:

- 10. The PRIMARY reason for not prescribing more medication than indicated in your previous answer (see question 10) is?
  - a) THE POSSIBILITY OF ADDICTION
  - b) THE POSSIBILITY OF SIDE EFFECTS (e.g. respiratory depression, sedation)
  - c) LARGER DOSES ARE NO MORE EFFECTIVE
  - d) CONCERN FOR BUILDING PATIENT'S TOLERANCE TOO RAPIDLY
- 11. At what stage in the disease of the patient previously described would you recommend maximum, tolerated narcotic analgesic therapy for treatment of severe pain? Assume that this patient desires to remain alert.
  - a) PROGNOSIS OF LESS THAN 24 MONTHS
  - b) PROGNOSIS OF LESS THAN 18 MONTHS
  - c) PROGNOSIS OF LESS THAN 12 MONTHS
  - d) PROGNOSIS OF LESS THAN 6 MONTHS
  - e) PROGNOSIS OF LESS THAN 3 MONTHS
  - f) PROGNOSIS OF LESS THAN 1 MONTH
  - g) PROGNOSIS OF LESS THAN 1 WEEK

Please rank all	s a list of potential barriers to optimal cancer pain management.  of the following (1=greatest barrier, 13=least barrier) in terms of how ade cancer pain management in your setting.
a)	PATIENT RELUCTANCE TO REPORT PAIN
b)	PATIENT RELUCTANCE TO TAKE OPIATES
c)	MEDICAL STAFF RELUCTANCE TO PRESCRIBE OPIATES
d)	NURSING STAFF RELUCTANCE TO ADMINISTER OPIATES
e)	EXCESSIVE STATE REGULATION OF PRESCRIBING ANALGESICS
f)	INADEQUATE ASSESSMENT OF PAIN AND PAIN RELIEF
g)	INADEQUATE STAFF KNOWLEDGE OF PAIN MANAGEMENT
h)	LACK OF AVAILABLE NEURO DESTRUCTIVE PROCEDURES
I)	LACK OF PSYCHOLOGICAL SUPPORT SERVICES
j)	LACK OF ACCESS TO A WIDE RANGE OF ANALGESICS
k)	LACK OF EQUIPMENT OR SKILLS
l)	LACK OF ACCESS TO PROFESSIONALS WHO PRACTICE SPECIALIZED METHODS
m)	PATIENT INABILITY TO PAY FOR SERVICES FOR ANALGESICS
n)	LACK OF STAFF TIME TO ATTEND TO PATIENTS' PAIN NEEDS
o)	TOO MUCH PAPER WORK

	ase list any other potential barriers to optimal cancer pain management in your ing that you can think of:
	PROFESSIONAL BACKGROUND
Thi iı	is final set of questions is directed toward collecting important background information on individuals completing this questionnaire and will remain completely confidential.
14. Ad	equacy of training in cancer pain management:
b) c)	POOR FAIR GOOD EXCELLENT
	nat is the total number of cancer patients that you have cared for during the past 6 nths?
b) c) d)	NONE LESS THAN 20 20 - 50 50 - 100 MORE THAN 100

		percentag	e of the	se cance	er patie	nts have	had pa	in that l	asted <u>m</u>	ore than	one '
1	month	7									
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100%
		percentage mbers of						cared fo	or in the	past 6 i	months
	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100%
				J	PERSO	NAL D	ATA				
18.	Your a	ge	_ (years	3)							
19.	Your g	ender									
а	ı) MA	ALE									
ł	) FE	MALE									
20. \	Your ra	ace									
a	) AS	IAN OR I	PACIFI	C ISLA	NDER						
	) BL										
c	) NA	TIVE AN	MERICA	AN OR	ALASI	KAN N	ATIVE				
d	) WF										
21. Y	our e	thnicity									
a	) HIS	SPANIC (	ORIGIN	Ī							
b	) NO	T OF HIS	SPANIC	ORIG	IN						

